

**PRELIMINARY APPLICATION AND INFORMATION REQUEST FORM**  
**ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЕ ЗАЯВЛЕНИЕ И ЗАПРОС НА ПОЛУЧЕНИЕ ДОПОЛНИТЕЛЬНОЙ ИНФОРМАЦИИ**

**Basic Identifying Information Анкетные данные**

First (Given) Name Имя \_\_\_\_\_ Middle Name (Patronymic) Второе имя \_\_\_\_\_ Surname (Family Name) Фамилия \_\_\_\_\_

Male Female

Sex Пол

Date of Birth Дата рождения

Native Language(s) Родной язык

Country of Birth Место рождения

Country of Citizenship Гражданство

Position and Organization Место работы или учебы

**Your Mailing Address Ваш почтовый адрес**

House (Building) Дом

Street Улица

City(Town) Город

Country, ZIP Страна, почтовый индекс

Telephone Телефон

Fax Факс

E-mail(s) Электронная почта

**Russian Language Skills Знание русского языка**

No! I do not know Russian Нет  Yes! I know Russian Да  
If yes, please, specify: Если Вы ответили ДА, пожалуйста, дайте более подробную информацию:  
I study Russian  major  extra. I have been studying Russian:

	Where (in a family, in high school, at university, on a language course,] in Russia, in your country, other) Где изучали русский язык?	How long (years, months, academic hours) Как долго?
1.		
2.		
3.		
4.		
5.		

**Self-assessment of Russian language skills: basic user – A1 or A2, independent user – B1 or B2, proficient user – C1 or C2.**

Самооценка знания русского языка: начальный уровень – A1/A2, продвинутый уровень – B1/B2, свободное владение – C1/C2

Understanding Понимание		Speaking Говорение		Writing Письмо
Listening/Аудирование	Reading/Чтение	Spoken Interaction	Spoken Production	Writing

Certificate No (if available) Номер сертификата по русскому языку (если имеется) \_\_\_\_\_

**Education History Образование (когда и где учились)**

Please answer the following questions Пожалуйста, ответьте на следующие вопросы:

Have you completed your secondary school education? Имеете ли Вы законченное полное среднее образование?	<input type="checkbox"/> Yes Да <input type="checkbox"/> No Нет	Year of completion (if yes) _____ Год завершения
Have you completed any university level courses/degrees? Имеете ли Вы какое-либо законченное университетское образование?	<input type="checkbox"/> Yes Да <input type="checkbox"/> No Нет	Year of completion (if yes) _____ Год завершения

If you answered YES, please specify as below: Если Вы ответили ДА, пожалуйста, дайте более подробную информацию:		
Period of Study Период обучения	Name and Address of the Educational Institution Наименование учебного заведения	Degree/Certificate Received Полученный документ об образовании

Please enclose copies of certificates of completed education programs/courses and corresponding transcripts. Detailed information about the applicant's education will help us tailor the appropriate training program at Togliatti State University  
Пожалуйста, приложите копии Ваших документов об образовании и приложения к ним с указанием изученных предметов и полученных по ним оценок. Это поможет нам подобрать соответствующую программу обучения в ТГУ.

**Program Funding Финансирование программы**

How are you planning to fund your studies and living in Togliatti?  
За счет каких источников Вы предполагаете финансировать свою учебную программу и проживание?

- Self-support Собственные средства
- Family or Individual Sponsor Средства семьи или индивидуального спонсора
- Government, company or other scholarships/grants Средства государственной или частной организации

**Declaration and Information Request Заявление и запрос информации**

I certify that the information provided by me in this application form is true and correct.  
Я подтверждаю верность приведенных в данном заявлении данных.

I would like to receive more information on the following program(s) I am interested in:

Прошу предоставить дополнительную информацию о:

- Preparatory Department Program/Программа подготовительного факультета
- Bachelor Degree Programs (Undergraduate Programs)/Направления бакалавриата
- Master Degree Programs (Graduate Programs)/Направления магистратуры

Please specify codes and names of the programs you are particularly interested in. This information is available here: Пожалуйста, укажите шифр и наименование интересующих Вас программ. Подробная информация приведена по ссылке: <a href="http://tlttsu.ru/english/international/for_international_students.php">http://tlttsu.ru/english/international/for_international_students.php</a>	
Code Шифр	Program Name Название программы

**Additional Information Дополнительная информация**

---



---



---

I hereby give consent that my personal information (name, photo, date and place of birth, sex, address, citizenship, telephone numbers, and education) can be collected, systematized, stored, processed (for the purpose of obtaining information on programs, registration, enrollment and/or receiving a degree/completing a course in Togliatti State University as a foreign student), and can be deleted after this goal has been fulfilled.

Я даю согласие на сбор, систематизацию, хранение и обработку своих персональных данных (ФИО, фотография, дата и место рождения, пол, адрес, телефон, гражданство, образование) с целью получения информации о программах, подачи заявления и поступления, получения диплома/окончания курса/программы в Тольяттинском государственном университете в качестве иностранного студента. Все персональные данные уничтожаются после достижения указанных целей.

Signature Подпись \_\_\_\_\_

Date Дата \_\_\_\_\_ 20\_\_ г.